

31985R3519

L 335/59

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

13.12.1985

**NÕUKOGU MÄÄRUS (ESTÜ, EMÜ, EURATOM) nr 3519/85,
12. detsember 1985,
millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega on kehtestatud Euroopa
ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord**

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ühtse nõukogu ja ühtse komisjoni asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokollit, eriti selle artiklit 13,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ⁽¹⁾

ning arvestades, et:

nõukogu määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, ⁽²⁾ viimati muudetud määrusega (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2151/82, ⁽³⁾ tuleks muuta, võtmaks arvesse järgmisi määrusi:

- nõukogu 19. juuni 1985. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1679/85, millega kehtestatakse ajutised ja erimeetmed Euroopa ühenduste teadus- ja tehnoteenuste sektori teatavate ametnike teenistuse lõpetamiseks, ⁽⁴⁾
- nõukogu 27. septembri 1985. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom), millega muudetakse ametnike personalieeskirju ja muude teenistujate teenistustingimusi, ⁽⁵⁾
- nõukogu 12. detsembri 1985. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks Hispaania ja Portugali ühinemise tõttu, ⁽⁶⁾

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/80 artiklile 2 lisatakse üheksas, kümnes ja üheteistkümnes taane järgmises sõnastuses:

- "isikud, kellel teenistuse lõppemisel on õigus saada toetust, mis on ette nähtud määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1679/85 artikliga 3,
- isikud, kellel on õigus saada töötushüvitist, mis on ette nähtud muude teenistujate teenistustingimuste artikliga 28a, mis tuleneb määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2799/85 artiklist 33,
- isikud, kellel teenistuse lõppemisel on õigus saada toetust, mis on ette nähtud määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85 artikliga 4."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil hakkavad kehtima vastavad artiklis 1 nimetatud määrused.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. detsember 1985

Nõukogu nimel

eesistuja

R. GOEBBELS

⁽¹⁾ EÜT C 229, 9.9.1985, lk 97.
⁽²⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8.
⁽³⁾ EÜT L 228, 4.8.1982, lk 4.
⁽⁴⁾ EÜT L 162, 21.6.1985, lk 1.
⁽⁵⁾ EÜT L 265, 8.10.1985, lk 1.
⁽⁶⁾ EÜT L 335, 13.12.1985, lk 56.